



Western Samoa

Analysis

Title	050 out of the Western Samoa Treasury Banana Scheme Account
1. Short title	
2. Grant and appropriation of \$15,384,228 out of the Treasury Fund	4. Grant and appropriation of \$27,976 out of the Samoan Public Trustee's Account
3. Grant and appropriation of \$724,- Schedule	

1975, No. 9

AN ACT to authorise the issue and application of certain sums of money out of the Treasury Fund, the Western Samoa Treasury Banana Scheme Account, and the Samoan Public Trustee's Account, to the services of the year ending with the 31st day of December 1976 (hereinafter referred to as the year 1976) and to appropriate those sums of money to those services.

[23 December 1975]

BE IT ENACTED by the Legislative Assembly of Western Samoa in Parliament assembled as follows:—

1. Short title—This Act may be cited as the Appropriation Act 1975.

2. Grant and appropriation of \$15,384,228 out of the Treasury Fund—(1) There may be issued out of the Treasury Fund and applied to the services of the year 1976 any sums which do not exceed in the aggregate the sum of fifteen million three hundred and eighty-four thousand two hundred and twenty-eight tala.

(2) The sums authorised to be applied by subsection (1) of this section are hereby appropriated to the services expressed in the several votes specified in the Schedule to this Act.

3. Grant and appropriation of \$724,050 out of the Western Samoa Treasury Banana Scheme Account—(1) There may be issued out of the Western Samoa Treasury Banana Scheme Account in the Bank of Western Samoa and applied to the services of the year 1976 any sum which does not exceed the sum of seven hundred and twenty-four thousand and fifty tala.

(2) The sum authorised to be applied by subsection (1) of this section is hereby appropriated to the services of the Produce Marketing Division of the Department of Agriculture, Forests, and Fisheries.

4. Grant and appropriation of \$27,976 out of the Samoan Public Trustee's Account—(1) There may be issued out of the Samoan Public Trustee's Account in the Bank of Western Samoa and applied to the services of the year 1976 any sum which does not exceed the sum of twenty-seven thousand nine hundred and seventy-six tala.

(2) The sum authorised to be applied by subsection (1) of this section is hereby appropriated to the services of the Samoan Public Trust Office.

SCHEDULE

Section 2:

Appropriation out of the Treasury Fund for the Year 1976

Current	\$	\$
LEGISLATIVE	121,040	
AGRICULTURE	611,400	
ATTORNEY-GENERAL'S	50,275	
AUDIT	53,415	
BROADCASTING	114,960	
CABINET SECRETARIAT	20,995	
CIVIL AVIATION	168,000	
CUSTOMS	1,244,155	
ECONOMIC DEVELOPMENT	63,740	
EDUCATION	2,182,975	
HEALTH	1,918,120	
INLAND REVENUE	104,355	
JUSTICE	225,970	
LABOUR OFFICE	45,735	
LAND AND SURVEY	358,695	
MARINE	104,560	
POLICE AND PRISONS	517,600	

1975, No. 9

Appropriation 1975

3.

POST OFFICE AND RADIO	470,160
PRIME MINISTER'S	418,350
PUBLIC SERVICE COMMISSION	77,230
PUBLIC WORKS	753,869
PUBLIC WORKS (FULLY RECOVERABLE)	1,230,000
STATISTICS	94,315
TREASURY	1,153,995
Sub-Total	12,103,909
	12,103,909

Development Voters

AGRICULTURE	552,340
AGRICULTURE (U.N.D.P.)	117,018
AGRICULTURE (A.D.B.)	47,220
BROADCASTING	21,076
CIVIL AVIATION	6,000
ECONOMIC DEVELOPMENT	90,000
EDUCATION	182,315
HEALTH	145,990
LANDS AND SURVEY	200,020
MARINE	70,000
POLICE AND PRISONS	20,900
POST OFFICE AND RADIO	152,740
POST OFFICE (ADB TELECOMMUNICATIONS PROJECT)	458,300
PUBLIC WORKS	1,117,000
TREASURY	99,400
Sub-Total:	3,280,319
Total:	\$15,384,228

By Authority

J. W. MEREDITH, GOVERNMENT PRINTER, APIA WESTERN SAMOA—1976.



Samoa i Sisifo

Vaevaeina

- | | |
|---|--|
| Igoa | Ofise o Tupe o le Faiga-Fa'i a Samoa i Sisifo |
| 1. Igoa puupuu | 4. Faatagaina ma le Faatauina o le \$27,976 mai le Teuga Tupe a le Tausi Mavaega o le Malo o Samoa |
| 2. Faatagaina ma le Faatauina o le \$15,384,228 mai le Faaputuga-tupe a le Ofisa o Tupe | 5. Faatagaina ma le Faatauina o le \$724,050 mai le Teuga-Tupe a le Faamatatalaga |
| 3. Faatagaina ma le Faatauina o le \$724,050 mai le Teuga-Tupe a le | |

1975, Nu. 9

O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaogaina o nisi vaega-tupe mai le Faaputuga-Tupe a le Ofisa o Tupe, le Teuga-tupe a le Ofisa o Tupe o le Faiga-Fa'i a Samoa i Sisifo, ma le Teuba-Tupe a le Tausi Mavaega o le Malo o Samoa, i galuega o le tausaga e faaiuina i le aso 31 o Tesema 1976 (ua ta'ua mulimuli ane iinei o le tausaga e 1976) ma ia faatauina ai ia vaega-tupe i ia galuega.

[23 Tesema 1975]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i Sisifo i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:—

1. Igoa puupuu—O lenei Tulafono e mafai ona ta'ua o le Tulafono o le Faatauina o Tupe 1975.

2. Faatagaina ma le faatauina o le \$15,384,228 mai le Faaputuga-Tupe a le Ofisa o Tupe—(1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputuga-Tupe a le Ofisa o Tupe ma faaaogaina i galuega o le tausaga e 1976 so o se vaega-tupe lea e le silia i le tuufatasiga le vaega-tupe e sefulu-lima miliona tolu selau ma le valusefulu-fa afe lua selau ma le luasefulu-valu tala.

(2) O le vaega-tupe ua faatagaina ina ia faaaogaina e le faafuaiupu (1) o lenei fuaiupu ua faatatauina nei i galuega ua faaalia i vaega-tupe eseese ua faamaninoina i totonu o le Faamatalaga i lenei Tulafono.

3. Faatagaina ma le faatatauina o le \$724,050 mai le Teuga-Tupe a le Ofisa o Tupe o le Faiga-Fa'i a Samoa i Sisifo—

(1) E mafai ona tuuina atu mai le Teuga-Tupe a le Ofisa o Tupe o le Faiga-Fa'i a Samoa i Sisifo i totonu o le Fale Teutupe o Samoa i Sisifo ma faaaogaina i galuega o le tausaga e 1976 so o se vaega-tupe lea e le silia le vaega-tupe e fitu selau ma le luasefulu-fa afe ma le lima sefulu tala.

(2) O le vaega-tupe ua faatagaina ina ia faaogaina e le faafuaiupu (1) o lenei fuaiupu ua faatatauina nei i galuega a le Vaega e Faatauina Atu Fua o Faatoaga o le Matagaluega o Faatoaga, Vaomatua ma Faiga-Faiva.

4. Faatagaina ma le faatatauina o le \$27,976 mai le Teuga-Tupe a le Tausi Mavaega o le Malo o Samoa—(1) E mafai ona tuuina atu mai le Teuga-Tupe a le Tausi Mavaega o le Malo o Samoa i totonu o le Fale Teutupe o Samoa i Sisifo ma faaaogaina i galuega o le tausaga e 1976 so o se vaega-tupe lea e lē silia le vaega-tupe e luasefulu fitu afe iva selau ma le fitusefulu-ono tala.

(2) O le vaega-tupe ua faatagaina ina ia faaaogaina e le faafuaiupu (1) o lenei fuaiupu ua faatatauina nei i galuega a le Ofisa o le Tausi Mavaega o le Malo o Samoa

FAAMATALAGA

Fuaiupu 2:

Tupe Faatatauina mai le Faaputuga-Tupe a le Ofisa o Tupe mo le Tausaga e 1976

TUPE ALU E MASANI AI	\$	\$
FONO FAITULAFONO	121,040	
FAATOAGA	611,400	
LOIA-SILI	50,275	
SU'ETUSI	53,415	
FAASALALAUAGA	114,960	
FAILAUTUSI I LE KAPENETA	20,995	
VAALELE SIVILI	168,000	
TIUTE	1,244,155	
ATIINA A'E O LE TAMAOAIGA	63,740	

A'OA,OGA	2,182,975
SOIFUA MALOLOINA	1,918,120
TUPE MAUA I LE ATUNUU	104,355
FAAMASINOGA	225,970
OFISA O LEIPA	45,735
ELEELE MA FUAFANUA	358,695
GATAIFALE	104,560
LEOLEO MA FALEPUIPUI	517,600
FALE MELI MA UAEALESI	470,160
PALEMIA	418,350
KOMISI O GALUEGA A LE MALO	77,230
OFISA O GALUEGA	753,869
OFISA O GALUEGA (E TOE OLA MAI UMA)	1,230,000
FUAINUMMERA FAAMAUMAUINA	94,315
OFISA O TUPE	1,153,995
Aofa'iga:	12,103,909
	12,103,909

Vaega-Tupe o le Atiina A'e

FAATOAGA	552,340
FAATOAGA (U.N.D.P.))	117,018
FAATOAGA (A.D.B.)	47,220
FAASALALAUQA	21,076
VAALELE SIVILI	6,000
ATIINA A'E O LE TAMAOAIGA	90,000
A'OA'OGA	182,315
SOIFUA MALOLOINA	145,990
ELEELE MA FUAFANUA	200,020
GATAIFALE	70,000
LEOLEO MA FALEPUIPUI	20,900
FALE MELI MA UAEALESI	152,740
FALE MELI (Galuega tau Fesoota'iga Mamao a le ADB)	458,300
OFISA O GALUEGA	1,117,000
OFISA O LE TUPE	99,400
	3,280,319
Aofa'iga Atoa	3,280,319
	\$15,384,228

By Authority

J. W. MEREDITH, GOVERNMENT PRINTER, APIA WESTERN SAMOA--1976.